

PROVES D'ACCÉS A LA UNIVERSITAT

PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

| | |
|-------------------------|--------------------------|
| CONVOCATÒRIA: JUNY 2021 | CONVOCATORIA: JUNIO 2021 |
| Assignatura: LLATÍ II | Asignatura: LATÍN II |

BAREM DEL EXAMEN:

TRADUCCIÓ: 5 punts; 1a QÜESTIÓ: 2 punts; 2a, 3a i 4a: 1 punt cadascuna.

Podeu utilitzar el diccionari, llevat d'aquell que continga informació, explícita i en capítol a banda i específic, sobre etimologies o derivacions, gramàtica, literatura o institucions.

A. TRADUCCIÓ. TRIEU UN D'AQUESTS DOS TEXTOS

Text 1

ES PREPARA UNA FLOTA CONTRA L'ESQUADRA DE CÈSAR
(Caes., *De bello civili* I 56, 2-4)

Els enemics de Cèsar preparen una flota.

Multa huc minora navigia addunt ut ipsa multitudine nostra classis terreatur. [...] Certas sibi deponit naves Domitius¹ atque has colonis pastoribusque quos secum adduxerat complet. Sic omnibus rebus instructa classe magna fiducia ad nostras naves procedunt [...].

¹**Domitius:** Domici, nom propi masculí.

La flota de Cèsar es prepara per a la batalla.

Text 2

EL CÒNSOL MARCEL ATACA ELS GALS DEL NORD D'ITÀLIA
(Eutrop., *Breviarium* III 2, 6)

El cònsol Marcel pren el càrrec i prepara la campanya militar.

Tum Marcellus cum parva manu equitum dimicavit et regem Gallorum [...] manu sua occidit. Postea cum collega ingentes copias Gallorum peremit, Mediolanum¹ expugnavit, grandem praedam Romam² pertulit. Ac triumphans Marcellus spolia Galli stipiti imposita umeris suis vexit.

¹**Mediolanum:** ciutat del nord d'Itàlia, actualment Milà.

²**Romam:** Ac. de direcció, 'a Roma'.

Marcel acaba el seu consolat.

A. TRADUCCIÓ D'UN DELS TEXTOS

B. QÜESTIONS:

1. Analitzeu sintàcticament un dels textos (no necessàriament aquell que heu traduït).

2. Trieu i analitzeu morfològicament 4 d'aquestes formes extretes dels textos proposats (no necessàriament han de pertànyer al text que heu traduït): **ipsa, terreatur, colonis, rebus, equitum, ingentes, triumphans, vexit.**

3. Composeu per modificació preverbal els següents elements:

3 verbs llatins a partir de les bases lèxiques d'**adduxerat** (text 1) i/o **pertulit** (text 2).

2 verbs llatins a partir de les bases lèxiques de **procedunt** (text 1) i/o **expugnavit** (text 2).

Exposeu 5 paraules en total en qualsevol de les llengües oficials de la Comunitat Valenciana evolucionades a partir de les esmentades bases lèxiques o dels verbs llatins que heu compost.

4. Desenvolpeu un dels temes següents: **Historiografia romana / Èpica romana.**

| LÈXIC DEL TEXT A | LÈXIC DEL TEXT B |
|--|---|
| <p>ad: [prep.] a, cap a, contra, davant de, junt a, per a.</p> <p>addo, -is, -ere, addidi, additum, 3 tr.: afegir.</p> <p>adduco, -is, -ere, adduxi, adductum, 3 tr.: portar, conduir</p> <p>atque: [conj.] i.</p> <p>certus, -a, -um: [pron. i adj.] cert, certa; determinat, determinada.</p> <p>classis, -is, f.: esquadra, armada.</p> <p>colonus, -i, m.: colon, llaurador.</p> <p>compleo, -es, -ere, complevi, completum, 2 tr.: omplir.</p> <p>cum: [prep.] amb; [conj.] quan; com que; encara que; perquè.</p> <p>deposco, -is, -ere, depoposci, —, 3 tr.: demanar, exigir.</p> <p>Domitius, -ii, m.: Domici, nom propi masculí.</p> <p>fiducia, -ae, f.: confiança, fidelitat.</p> <p>hic, haec, hoc: [pron. i adj.] aquest, aquesta, açò.</p> <p>huc: [adv.] ací, cap a ací; a això, a més d'això.</p> <p>instruo, -is, -ere, instruxi, instructum 3 tr.: disposar, equipar.</p> <p>ipse, -a, -um: [pron. i adj.] el mateix, la mateixa; en persona, personalment.</p> <p>magnus, -a, -um: gran.</p> <p>minor, -us [gen. <i>minoris</i>]: menor, més menut (comp. de <i>parvus</i>).</p> <p>multitudo, -nis, f.: multitud, aglomeració.</p> <p>multus, -a, -um: molt, molta.</p> <p>navigium, -ii, n.: barca, embarcació.</p> <p>navis, -is, f.: nau, vaixell.</p> <p>noster, -tra, -trum: nostre, nostra.</p> <p>omnis, -e: tot, tota; cada; tota mena de.</p> <p>pastor, -is, m.: pastor.</p> <p>procedo, -is, -ere, processi, processum 3 intr.: avançar, eixir, partir.</p> <p>-que: [conj. encl.] i.</p> <p>qui, quae, quod: [pron. i adj.] que, qui, el qual, la qual.</p> <p>res, rei, f.: cosa, circumstància; assumpte.</p> <p>se, sui: [pron. refl.] es, se; ell, ella; a si.</p> <p>secum = cum + se.</p> <p>sic: [adv.] així, d'aquesta manera.</p> <p>terreo, -es, -ere, terrui, territum, 2 tr.: aterrir, atemorir.</p> <p>ut: [adv.] com; [conj.] quan; que; per a que, per tal de + infinitiu; de tal manera que; encara que.</p> | <p>ac o atque: [conj.] i.</p> <p>collega, -ae, m.: col·lega, company de càrrec polític.</p> <p>copiae, -ae, f.: riquesa; [en plural] tropes.</p> <p>cum: [prep.] amb; [conj.] quan; com que; encara que; perquè.</p> <p>dímico, -as, -are, dimicavi, dimicatum, 1 intr.: lluitar, combatre.</p> <p>eques, -itis, m.: genet, cavaller.</p> <p>et: [conj.] i; [adv.] també.</p> <p>expugno, -as, -are, expugnavi, expugnatum, 1 tr.: assaltar, conquerir per assalt.</p> <p>Gallus, -a, -um: gal, gala; habitant de la Gàl·lia.</p> <p>grandis, -e: gran.</p> <p>impono, -is, -ere, imposui, impositum, 3 tr.: posar damunt, imposar.</p> <p>ingens, -ntis: ingent, gran, enorme.</p> <p>manus, -us, f.: mà; (sentit figurat) destacament.</p> <p>Marcellus, -i, m.: Marcel, nom propi masculí.</p> <p>Mediolanum, -i, n.: Mediolanum, actualment Milà.</p> <p>occido, -is, -ere, occidi, occisum, 3 tr.: matar.</p> <p>parvus, -a, -um: petit, petita; menut, menuda.</p> <p>perfero, -fers, -ferre, pertuli, perlatum, 3 irr., tr.: portar.</p> <p>perimo, -is, -ere, peremi, peremptum, 3 tr.: destruir, acabar amb, destrossar.</p> <p>postea: [adv.] després, més tard.</p> <p>praeda, -ae, f.: botí, fruit d'un saqueig.</p> <p>rex, regis, m.: rei.</p> <p>Roma, -ae, f.: Roma.</p> <p>spolium, -ii, n.: despulles, restes.</p> <p>stipes, -itis, m.: pal de fusta, tronc.</p> <p>suus, -a, um: [adj. i pron.] seu, seua.</p> <p>triumpho, -as, -are, triumphavi, triumphatum, 1 intr.: celebrar una victòria militar, celebrar un triomf.</p> <p>tum: [adv.] llavors, aleshores, a continuació.</p> <p>umerus, -i, m.: muscle, espatla.</p> <p>veho, -is, -ere, vexi, vectum, 3 tr.: portar, transportar.</p> |

PROVES D'ACCÉS A LA UNIVERSITAT

PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

CONVOCATÒRIA: JUNY 2021

CONVOCATORIA: JUNIO 2021

Assignatura: LLATÍ II

Asignatura: LATÍN II

BAREMO DEL EXAMEN

TRADUCCIÓN: 5 puntos. CUESTIONES: 1ª cuestión: 2 puntos; 2ª, 3ª y 4ª cuestiones: 1 punto cada una.
Puede utilizarse el diccionario, excepto aquel que contenga información, explícita y en capítulo aparte y específico, sobre etimologías o derivaciones, gramática, literatura o instituciones.

A. TRADUCCIÓN. ELIJA UNO DE ESTOS DOS TEXTOS

Texto 1

SE PREPARA UNA FLOTA CONTRA LA ESCUADRA DE CÉSAR

(Caes., *De bello civili* I 56, 2-4)

Los enemigos de César preparan una flota.

Multa huc minora navigia addunt ut ipsa multitudine nostra classis terreatur. [...] Certas sibi deposit naves Domitius¹ atque has colonis pastoribusque quos secum adduxerat complet. Sic omnibus rebus instructa classe magna fiducia ad nostras naves procedunt [...].

¹Domitius: Domicio, nombre propio masculino.

La flota de César se prepara para la batalla.

Texto 2

EL CÓNSUL MARCELO ATACA A LOS GALOS DEL NORTE DE ITALIA

(Eutrop., *Breviarium* III 2, 6)

El cónsul Marcelo toma el cargo y prepara la campaña militar

Tum Marcellus cum parva manu equitum dimicavit et regem Gallorum [...] manu sua occidit. Postea cum collega ingentes copias Gallorum peremit, Mediolanum¹ expugnavit, grandem praedam Romam² pertulit. Ac triumphans Marcellus spolia Galli stipiti imposita umeris suis vexit.

¹Mediolanum: ciudad del norte de Italia, actualmente Milán.

²Romam: Ac. de dirección, 'a Roma'.

Marcelo acaba su consulado.

A. TRADUCCIÓN DE UNO DE LOS TEXTOS

B. CUESTIONES:

1. Analice sintácticamente uno de los textos (no necesariamente aquel que haya traducido).

2. Elija y analice morfológicamente 4 de estas formas extraídas de los textos propuestos (no necesariamente han de pertenecer al texto que ha traducido): **ipsa, terreatur, colonis, rebus, equitum, ingentes, triumphans, vexit.**

3. Componga por modificación preverbal los siguientes elementos:

3 verbos latinos a partir de las bases léxicas de **adduxerat** (texto 1) y/o **pertulit** (texto 2).

2 verbos latinos a partir de las bases léxicas de **procedunt** (texto 1) y/o **expugnavit** (texto 2).

Exponga 5 palabras en total en cualquiera de las lenguas oficiales de la Comunidad Valenciana evolucionadas a partir de las mencionadas bases léxicas o de los verbos latinos que haya compuesto.

4. Desarrolle uno de los temas siguientes: **Historiografía romana / Épica romana.**

| LÉXICO DEL TEXTO A | LÉXICO DEL TEXTO B |
|---|--|
| <p>ad: [prep.] a, ante, contra, hacia, junto a, para.</p> <p>addo, -is, -ere, addidi, additum, 3 tr.: añadir.</p> <p>adduco, -is, -ere, adduxi, adductum 3 tr.: llevar, conducir, traer.</p> <p>atque: [conj.] y.</p> <p>certus, -a, -um: [pron. y adj.] cierto, cierta, determinado, determinada.</p> <p>classis, -is, f.: escuadra, armada.</p> <p>colonus, -i, m.: colono, labrador.</p> <p>compleo, -es, -ere, complevi, completum, 2 tr.: llenar.</p> <p>cum: [prep. ablat.] con; [conj. sub.] cuando; como quiera que; aunque; porque.</p> <p>deposco, -is, -ere, depoposci, —, 3 tr.: pedir, exigir.</p> <p>Domitius, -ii, m.: Domicio, nombre propio masculino.</p> <p>fiducia, -ae, f.: confianza, fidelidad.</p> <p>hic, haec, hoc: [pron. y adj.] este, esta, esto.</p> <p>huc: [adv.] aquí, hacia aquí; a esto, además de esto.</p> <p>instruo, -is, -ere, instruxi, instructum, 3 tr.: disponer, equipar.</p> <p>ipse, -a, -um: [pron. y adj.] el mismo, la misma; propio, propia; en persona, personalmente.</p> <p>magnus, -a, -um: grande.</p> <p>minor, -us [gen. <i>minoris</i>]: menor, más pequeño, más pequeña (comp. de <i>parvus</i>).</p> <p>multitudo, -dinis, f.: multitud, aglomeración.</p> <p>multus, -a, -um: mucho, mucha.</p> <p>navigium, -ii, n.: barca, embarcación.</p> <p>navis, -is, f.: barco, nave.</p> <p>noster, -tra, -trum: nuestro, nuestra.</p> <p>omnis, -e: todo, toda; cada; todo tipo de.</p> <p>pastor, -is, m.: pastor.</p> <p>procedo, -is, -ere, processi, processum 3 int.: avanzar, salir, partir.</p> <p>-que: [conj. encl.] y.</p> <p>qui, quae, quod: [pron. y adj.] que, quien, el cual, la cual.</p> <p>res, rei, f.: cosa, circunstancia; asunto.</p> <p>se, sui: [pron. refl.] se, él, ella; a sí.</p> <p>secum = cum + se.</p> <p>sic: [adv.] así, de este modo, de esta manera.</p> <p>terreo, -es, -ere, terrui, territum, 2 tr.: aterrar, atemorizar.</p> <p>ut: [adv.] como; [conj.] cuando, que; para que; para + infinitivo; de tal manera que; aunque.</p> | <p>ac o atque: [conj.] y.</p> <p>collega, -ae, m.: colega, compañero de cargo político.</p> <p>copiae, -ae, f.: riqueza; [en plural] tropas.</p> <p>cum: [prep. ablat.] con; [conj. sub.] cuando; como quiera que; aunque; porque.</p> <p>dimico, -as, -are, dimicavi, dimicatum, 1 intr.: luchar, combatir.</p> <p>eques, -itis, m.: jinete, caballero.</p> <p>et: [conj.] y; [adv.] también.</p> <p>expugno, -as, -are, expugnavi, expugnatum, 1 tr.: asaltar, conquistar por asalto.</p> <p>Gallus, -a, -um: galo, gala, habitante de la Galia.</p> <p>grandis, -e: grande.</p> <p>impono, -is, -ere, imposui, impositum, 3 tr.: poner encima, imponer.</p> <p>ingens, -ntis: ingente, grande, enorme.</p> <p>manus, -us, f.: mano; (sentido figurado) destacamento.</p> <p>Marcellus, -i, m.: Marcelo, nombre propio masculino.</p> <p>Mediolanum, -i, n.: Mediolano, actualmente Milán.</p> <p>occido, -is, -ere, occidi, occisum, 3 tr.: matar.</p> <p>parvus, -a, -um: pequeño, pequeña.</p> <p>perfero, -fers, -ferre, pertuli, perlatum, 3 irr., tr.: llevar, traer.</p> <p>perimo, -is, -ere, peremi, peremptum, 3 tr.: destruir, acabar con, destrozar.</p> <p>postea: [adv.] después, más tarde.</p> <p>praeda, -ae, f.: botín, fruto de un saqueo.</p> <p>rex, regis, m.: rey.</p> <p>Roma, -ae, f.: Roma.</p> <p>spolium, -ii, n.: despojos, restos.</p> <p>stipes, -itis, m.: palo de madera, tronco.</p> <p>suus, -a, um: [adj. y pron.] su, suyo, suya.</p> <p>triumpho, -as, -are, triumphavi, triumphatum, 1 intr.: celebrar una victoria militar, celebrar un triunfo.</p> <p>tum: [adv.] entonces, a continuación.</p> <p>umerus, -i, m.: hombro.</p> <p>veho, -is, -ere, vexi, vectum, 3 tr.: llevar, transportar.</p> |